

PATROCINADORES

Bar-Restaurante
La Teneda de Chispano
MENÚ ESPECIAL MEDIEVAL
DISFRUTE DE NUESTRA
TERRAZA JARDÍN
San Juan, 19
AYLLÓN 677 090 110 - 921 55 33 20
www.latenadadelchispano.com

Navas
GASOLEO
24 h
902 44 00 43

BAR
EL ARCO
Desayunos y Tapas Variadas
Cronista Artigas, 18 - Telf. 921 55 30 07
AYLLÓN (Segovia)

Hotel Rural
El Adarve
C/ El Parral, 13 - 40520 AYLLÓN (Segovia)
Tels. 921 55 33 67 / 696 97 47 31

HOTEL RURAL-RESTAURANTE
SPA-SALA DE REUNIONES
LA SENDA DE LOS
CARACÓLES
921 125 119 - 658 691 376 - 686 290 855
www.lasendadeloscaracoles.es

Bar-Cafetería PLAZA
REXUA
921 55 31 24
676 688 231
Pza. Mayor
AYLLÓN (Segovia)

bar chabea
RACIONES
Pza. Angel del Alcázar, 4
AYLLÓN (Segovia) 921 55 39 26

CORAL
LA ESPADAÑA
ACTUACIONES - BODAS
CELEBRACIONES
680 71 72 78
AYLLÓN (SEGOVIA)

Hnos. Romero Peña S.L.
Cereales • Piensos
Ensilados • Forrajes
Ctra. N-110, km. 98,100 • 40520 AYLLÓN (Segovia)
Telf. 921 55 34 02 - Fax 921 55 33 07

POSADA
RURAL
El Convento de Ayllón
670 393 533
www.elconventodeayllon.com

Construcciones
MATESANZ SANZ
921 55 31 75 Ayllón

MUEBLES
Arribas
COCINAS • BAÑOS • DECORACIÓN
Pza. Angel del Alcázar, 3
40520 AYLLÓN (Segovia) 921 55 32 43

Carnicería FÉLIX
Rafael F. Olivares Sanz
921 553 168
921 553 130
Ayllón (Segovia) 689 415 572

ESTANCO-PAPELERÍA-PRENSA-1X2
PLAZA
921 55 30 61 Ayllón

El Figón de la Villa
BAR - RESTAURANTE
633 030 598
C/ Juan Manuel Pérez Arroyo, 1
AYLLÓN (Segovia)

AUTODESGUACES
AYLLÓN
Centro autorizado de tratamiento de vehículos
Tramitamos sin coste la baja de su vehículo
Venta de todo tipo de piezas recicladas
921 55 30 76 - 685 453 583

Ropa para fiestas
Banderas y Balconeras
www.sghpublicidad.com

Panadería
LAS GEMELAS
Tef. 921 55 31 88
Móvil 699 10 30 89
Juan Manuel Pérez Arroyo, s/n 40520 AYLLÓN (Segovia)

ARTESANÍA
El Hada Leanan
TALLER DE CUERO ARTESANAL
REGALOS • COMPLEMENTOS
Tels: 655 25 63 04 • 655 35 02 15. Telf.: 921 55 52 02
www.hadaleanan.com
artesanias@hadaleanan.com AYLLÓN (Segovia)

HOSTAL RESTAURANTE
AVENIDA
Raciones • Pizzas • Hamburguesas...
Cordero asado (por encargo)
Avda. Conde Valtellano, 19 921 55 31 22
40520 Ayllón (Segovia) 650 61 08 42

Materiales de Construcción
NAVAS MOLINERO, S.L.
Telf. 921 55 30 79 / 921 55 31 02 • Ayllón

Ayllón Conjunto Histórico Artístico
VISITAS GUIADAS
TEATRALIZADAS
Interesados 680 71 72 78

Instalaciones Eléctricas PPP
921 553 121
Construcciones Ayllón
de Segovia - 921 553 228

— agradecimiento —
A todas aquellas personas y entidades que
de forma anónima participan cada año en el
desarrollo de Ayllón Medieval.

hotel ayllón
restaurant el patio
plaza mayor 7
plaza manuel de falla
ayllón segovia.
(+34) 921 55 36 28
info@hotelayllon.es
www.hotelayllon.com

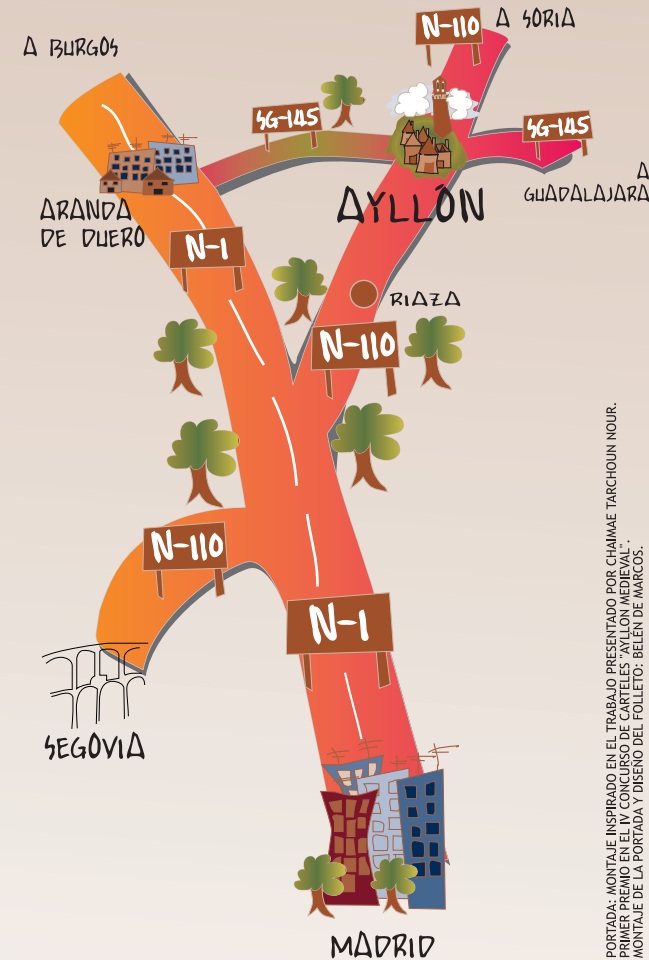
diseño
belén de marcos arranz
• tarjetas, logotipos, folletos, carteles, ...
• retoque fotográfico • fotografía y vídeo
• diseño páginas web
626 71 52 31 • belenayllon@yahoo.es

RESTAURANTE TAPERIA
pemar
MENÚS MEDIEVALES
TAPAS, RACIONES Y TOSTAS
921 55 39 46 / 650 472 712

Autoservicio Miguel A.
UDACO (grupo Unide)
Alimentación en general • Charcutería
Congelados • Droguería
c/ San Miguel 20 - Ayllón 921 55 35 26

El Parral
RESTAURANTE
Salones para bodas
Restaurante
Discoteca
C/ El Parral
921 55 30 09
Ayllón (Segovia)

tierra de sabor
CASTILLA Y LEÓN



PORTADA: MONTAJE INSPIRADO EN EL TRABAJO PRESENTADO POR CHAÏMAE TARCHOUN HOUR.
PRIMER PREMIO EN EL IV CONCURSO DE CARTELES "AYLLÓN MEDIEVAL".
MONTAJE DE LA PORTADA Y DISEÑO DEL FOLLETO: BELÉN DE MARCOS.

Organiza:



Asociación Cultural
Ayllón Medieval

Colabora:

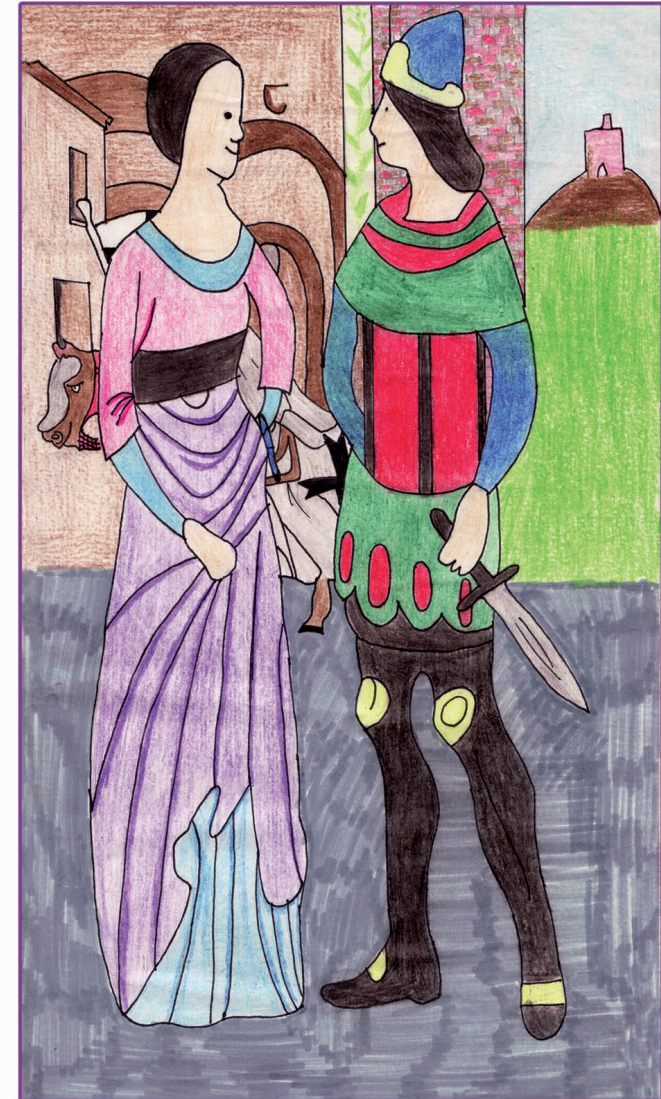


Ayuntamiento
de Ayllón

www.agllon.es

ayllón medieval

XVIII edición



26/27 julio 2014

Sábado, 26 de julio

11:30 APERTURA DEL MERCADO. PREGÓN DE APERTURA a cargo de Rafael de Dios.

A partir de las 12:00 y durante todo el día. ANIMACIÓN DE CALLE por los grupos participantes. (Zona de mercado y calles).

12:30 Taller de INSTRUMENTOS MUSICALES y taller de ESCULTURA para niños y niñas. (Plaza Mayor).

13:30 Degustación de PRODUCTOS DE LA TIERRA. (Atrio de la iglesia de San Miguel en la Plaza Mayor).

19:15 Gran séquito y discurso de bienvenida del Señor de la Villa, Don Alvaro de Luna, a los visitantes.

Baile Medieval a cargo de los participantes en el Taller de Danza Medieval impartido por Esther Rueda y Miriam Guijarro. Música de los Hermanos Ramos. (Plaza Mayor).

20:15 Coplas de ciego a cargo de JULIO ARRIBAS Y LORENZO DUQUE. (Plaza Mayor).

20:45 Exhibición de CETRERÍA a cargo del grupo "CAZADORES DEL CIELO". (Plaza Mayor).

22:00 ENCENDIDO DE ANTORCHAS.

22:30 Entrega de premios del IV Concurso de Carteles; y sorteo de los premios ofrecidos por el Spa "La Senda de los Caracoles", de Grado del Pico. (Plaza Mayor).

23:00 Noche de concierto I. CASTIJAZZ. Liderado por Carlos Soto, flautista y compositor de Celtas Cortos. Acertada fusión de los ritmos tradicionales castellanos y las armonías y modos "jazzísticos". (Plaza Mayor).

00:30 QUEIMADA con sus conxuros a cargo de JULIO ARRIBAS y LORENZO DUQUE. (Plaza Mayor).

01:00 Noche de concierto II. JABARDEUS, pioneros del folk de inspiración medieval en España, que además llevarán su música por los rincones del mercado durante el fin de semana. (Plaza Mayor).

Domingo, 27 de julio

11:00 APERTURA DE MERCADO.

A partir de las 12:00 y durante todo el día. ANIMACIÓN DE CALLE por los grupos participantes. (Zona del mercado y calles).

12:30 Taller de INSTRUMENTOS MUSICALES y taller de ESCULTURA, para niños y niñas. (Plaza Mayor).

13:30 Degustación de PRODUCTOS DE LA TIERRA en "La tienda de Ayllón Medieval". (Atrio de la iglesia de San Miguel en la Plaza Mayor).

18:00 Concierto de la CORAL "LA ESPADAÑA". Monográfico del Romancero Castellano con sorpresa. Dirección: Elena Ramírez. (Iglesia de las Monjas).

19:30 Exhibición de CETRERÍA a cargo del grupo "CAZADORES DEL CIELO". (Plaza Mayor).

20:15 CONCIERTO a cargo de LA CARRACA en su gira de despedida de los escenarios. La mejor música infantil de raíz tradicional. (Plaza Mayor).

21:30 DESPEDIDA Y CIERRE de la XVIII edición de AYLLÓN MEDIEVAL a cargo de Las Xanas. (Plaza Mayor).



Zona infantil junto al río



INFORMACIÓN DE INTERÉS

MERCADO MEDIEVAL Y DE ARTESANÍA

Más de 100 puestos, ofreciendo todo tipo de productos (artesanía en cuero, madera, plata, bisutería, vidrio, cerámica, zapatería, paradas con distintos oficios en vivo, exposiciones y talleres).

Como novedad contamos este año con una zona específica de productos **Tierra de Sabor**. (interior de la iglesia San Miguel)

MÚSICA DE CALLE

(en cualquier lugar, a cualquier hora)

"HERMANOS RAMOS", desde el primer año con nosotros.

- "DULZAINEROS DE AYLLÓN", cada día mejores.

- "ATALAYA SORIA", con nosotros el domingo.

EXPOSICIÓN

(en el Patio del Palacio Obispo Vellosillo)

INSTRUMENTOS DE TORTURA

ZONA INFANTIL

Habilitada en los Jardines del Río, con actividades y atracciones dirigidas especialmente a los más pequeños.

- LIBRO MÁGICO
- MINI TORNEO
- CASTILLO MEDIEVAL.
- TÍO VIVO ECOLÓGICO.
- PASEOS EN PONY.

Para comer...

- Restaurantes y Bares de la localidad y su entorno.
- Parrilla de la barra de la Organización.
- Zona gastronómica: pizza, crepes, pulpería, taberna alemana, churrería,... (Huerta de San Miguel).

Para cenar....

Además de lo anterior, la Organización ofrece a los visitantes el TRADICIONAL Y EXQUISITO "BOCADILLO DE CERDO AL PINCHO AL ESTILO MILAGROS", el SÁBADO Y EL DOMINGO. José y Juan Carlos, desde Aguilafuente, harán de nuevo que nos chupemos los dedos.

Para dormir...

- Hoteles, hostales, casas rurales y posadas de la localidad y su entorno.
- ZONA DE ACAMPADA. (Campo de fútbol).

Tienda de Ayllón Medieval (puesto de la Organización)

Está situada en el ATRIO DE LA IGLESIA DE SAN MIGUEL (Plaza Mayor). Un espacio donde la ORGANIZACIÓN informará al visitante de distintos aspectos de interés relacionados con la fiesta.

Además en ella se pueden adquirir:

- Tickets para la cena.
- Productos conmemorativos: camisetas, imanes, marcapáginas, etc. (Por cada 10 € de compra se dará una participación para el SORTEO DE UN FIN DE SEMANA EN EL SPA "La Senda de los Caracoles," en Grado del Pico).
- Lotería de Navidad 2014, de Ayllón Medieval.

Nota: Los horarios son orientativos. La Organización se reserva el derecho de modificarlos en pro de una mejor fluidez en la ejecución de las distintas actividades programadas.